



21 JUL 2010

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΥΡΓΟΥ
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΣ
ΕΛΕΓΧΟΣ

Αθήνα, 9.7.2010

Αρ. Πρωτ.: ΥΠ.ΠΟ.Τ./ΓΡ.ΥΠ./Κ.Ε./1106

Ταχ. Δ/ση: Μπουμπουλίνας 20

Ταχ. Κώδ : 106 82

Πληροφ. :

Τηλέφωνο : 82.01.363, 368

ΠΡΟΣ: Βουλή των Ελλήνων

Δ/ση Κοινοβουλευτικού Ελέγχου

Τμήμα Ερωτήσεων

ΚΟΙΝ: 1. Βουλευτή κ. Γιώργο Μαρίνο
2. Βουλευτή κ. Κώστα Καζάκο
3. Βουλευτή κα Λιάνα Κανέλλη

Θέμα: Απάντηση στην υπ' αριθμ. 11698/16.6.2010 Ερώτηση

Σε απάντηση της με αριθμ. πρωτοκόλλου 11698/16.6.10 Ερώτησης των Βουλευτών κ.κ. Γιώργου Μαρίνου, Κώστα Καζάκου και Λιάνας Κανέλλη και σύμφωνα με τα στοιχεία που έθεσαν υπόψη μας οι αρμόδιες υπηρεσίες του Υπουργείου Πολιτισμού και Τουρισμού, σας γνωρίζουμε τα εξής:

Το ΕΚΕΜΕΛ, αστική μη κερδοσκοπική εταιρία, ιδρύθηκε το 2001, με κύριο στόχο την προβολή της μετάφρασης της λογοτεχνίας και των επιστημών του ανθρώπου από τα ελληνικά σε ξένες γλώσσες.

Το 2001, το Εθνικό Κέντρο Βιβλίου υπέγραψε προγραμματική σύμβαση με το ΕΚΕΜΕΛ για να το υποστηρίξει τα πρώτα χρόνια της λειτουργίας του, με την προϋπόθεση ότι στο εγγύς μέλλον θα καταστεί δυνατή η αυτοχρηματοδότησή του μέσω των δράσεών του και κυρίως του Εργαστηρίου της Μετάφρασης.

Το Δ.Σ. του ΕΚΕΒΙ, με το σκεπτικό που αναφέρεται στο συνημμένο έγγραφο της Διευθύντριας του Κέντρου κας Κατρίν Βελισσάρη, και στο πλαίσιο της αναγκαίας προσαρμογής του στα νέα οικονομικά δεδομένα, αποφάσισε τη μη ανανέωση της εν λόγω προγραμματικής σύμβασης.

Από πλευράς ΥΠ.ΠΟ.Τ. έχουν γίνει το τελευταίο χρονικό διάστημα όλες οι αναγκαίες επαφές τόσο με την ηγεσία του ΕΚΕΒΙ όσο και με την ηγεσία του ΕΚΕΜΕΛ ώστε να βρεθεί τρόπος εξασφάλισης της βιωσιμότητας του Κέντρου σε αυτή τη φάση,

✓✓

με ακόμα μεγαλύτερη έμφαση σε κάποιες από τις δραστηριότητές του που εξυπηρετούν μία από τις προτεραιότητες της εθνικής πολιτικής βιβλίου, την εξωστρέφεια.

Ταυτόχρονα, το ΥΠ.ΠΟ.Τ. συνεχίζει τη διαβούλευση με τους φορείς τους χώρου του βιβλίου ως προς το κατά πόσον είναι σκόπιμη η κρατική επιχορήγηση ενός ιδιωτικού φορέα με αποκλειστικό αντικείμενο τη μετάφραση ή θα έπρεπε οι σχετικές δράσεις να αποτελούν μέρος του προγράμματος δράσης του Εθνικού Κέντρου Βιβλίου, φορέα εποπτευόμενου και χρηματοδοτούμενου από το ΥΠ.ΠΟ.Τ.

Κοινοποίηση:

1. Γραφείο Υφυπουργού Πολιτισμού και Τουρισμού
2. Γραφείο Γενικής Γραμματέως
3. ΓΔΣΠ
4. Δ/ση Γραμμάτων
5. ΕΚΕΒΙ
6. Δ/ση Οικονομικών

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΠΑΥΛΟΣ ΓΕΡΟΥΛΑΝΟΣ



ΑΚΡΙΒΕΣ ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Από το πρωτότυπο.....
Αθήνα.....9.7.10.....